II

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων δέν ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 10ης Ἰουνίου 1982

περί τῶν ὑγειονομικῶν προϋποθέσεων καί κτηνιατρικῶν πιστοποιητικῶν κατά τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος προελεύσεως Τσεχοσλοβακίας

(82/425/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων κατά τίς εἰσαγωγές ζώων τοῦ βοείου καί χοιρείου εἴδους καί νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 81/476/ΕΟΚ [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 16,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθοριστοῦν οἱ ὑγειονομικοί κανόνες κατά τίς εἰσαγωγές νωποῦ κρέατος προελεύσεως Τσεχοσλοβακίας·

ὅτι σύμφωνα μέ διαπιστώσεις ἀποστολῆς τῆς Κοινότητας, φαίνεται ὅτι ἡ ὑγειονομική κατάσταση στήν Τσεχοσλοβακία εἶναι ἐξίσου καλή μέ αὐτή πού ἐπικρατεῖ στίς περισσότερες χῶρες τῆς Κοινότητας, ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀσθένειες πού μεταδίδονται μέσω τοῦ κρέατος·

ὅτι ἐπιπλέον, οἱ ἁρμόδιες κτηνιατρικές ἀρχές τῆς Τσεχοσλοβακίας ἔχουν διαβεβαιώσει ὅτι δέν ἔχουν ἐμφανισθεῖ, τουλάχιστον κατά τούς τελευταίους 12 μῆνες, οἱ ἑξῆς ἀσθένειες: πανώλη τῶν βοοειδῶν, ἐξωτικός καί κλασικός ἀφθώδης πυρετός, ἀφρικανική πανώλη τῶν χοίρων, κλασική πανώλη τῶν χοίρων, λοιμώδης παράλυση τῶν χοίρων (ἀσθένεια τοῦ Teschen) καί κυστιώδης ἀσθένεια τῶν χοίρων· ὅτι δέν ἔχουν γίνει ἐμβολιασμοί κατά τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν κατά τό ἐν λόγω χρονικό διάστημα, μέ ἐξαίρεση τήν ἀσθένεια τοῦ κλασικοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, καί ὅτι δέν ὑπάρχουν στήν Τσεχοσλοβακία πρός τό παρόν ζῶα ἐμβολιασμένα κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων·

ὅτι οἱ ἁρμόδιες κτηνιατρικές ἀρχές τῆς Τσεχοσλοβακίας ἔχουν ἀναλάβει τήν ὑποχρέωση νά ἀνακοινώσουν στήν 'Επιτροπή καί στά Κράτη μέλη, τηλετυπικῶς ἤ μέ τηλεγράφημα, ἐντός 24 ὡρῶν, ὅτι πιστοποιήθηκε ἤ διαπιστώθηκε ἡ ἐκδήλωση μιᾶς ἀπό τίς προαναφερθεῖσες ἀσθένειες ἤ κάποια μεταβολή στήν τακτική τῶν ἐμβολιασμῶν κατά τῶν ἐν λόγω ἀσθενειῶν·

ὅτι οἱ ὑγειονομικές διατάξεις καί τό κτηνιατρικό πιστοποιητικό πρέπει νά προσαρμοσθοῦν σύμφωνα μέ τίς ὑγειονομικές διατάξεις τοῦ ἐνδιαφερομένου κράτους μή μέλους·

ὅτι ὁρισμένα Κράτη μέλη, λόγω τῆς εἰδικῆς καταστάσεως πού ἐπικρατεῖ σέ αὐτά ὅσον ἀφορᾶ τόν ἀφθώδη πυρετό καί τήν πανώλη τῶν χοίρων, ἀπολαύουν εἰδικῶν διατάξεων κατά τό ἐνδοκοινοτικό ἐμπόριο καί ὡς ἐκ τούτου θά ἔπρεπε νά τούς ἐπιτραπεῖ νά ἐφαρμόζουν εἰδικές διατάξεις κατά τίς εἰσαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρῶν· ὅτι οἱ διατάξεις αὐτές πρέπει νά εἶναι τουλάχιστον τόσο αὐστηρές ὅσο καί ἐκεῖνες πού ἐφαρμόζουν τά ἴδια Κράτη μέλη κατά τό ἐνδοκοινοτικό ἐμπόριο·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά ἐπανεξετασθεῖ ἡ ἀπόφαση αὐτή μέ σκοπό τήν προσαρμογή της πρός τούς κοινοτικούς κανόνες πού ἀφοροῦν τόν ἔλεγχο καί τήν ἐξάλειψη τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς πανώλους τῶν χοίρων ἐντός τῆς Κοινότητας·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τήν γνώμη τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς 'Επιτροπῆς,

[1] ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31. 12. 1972, σ. 28.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 186 τῆς 8. 7. 1981, σ. 20.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

1. Τά Κράτη μέλη ἐπιτρέπουν τήν εἰσαγωγή τῶν ἑξῆς κατηγοριῶν νωποῦ κρέατος προελεύσεως Τσεχοσλοβακίας:

α) νωπό κρέας κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν, βάσει τῶν ἐγγυήσεων πού ὁρίζονται στό κτηνιατρικό πιστοποιητικό σύμφωνα μέ τό παράρτημα Α, πού πρέπει νά συνοδεύει τήν ἀποστολή·

β) νωπό κρέας κατοικιδίων μονόπλων, βάσει τῶν ἐγγυήσεων πού ὁρίζονται στό κτηνιατρικό πιστοποιητικό σύμφωνα μέ τό παράρτημα Β, πού πρέπει νά συνοδεύει τήν ἀποστολή.

2. Τά Κράτη μέλη δέν ἐπιτρέπουν τήν εἰσαγωγή κατηγοριῶν νωποῦ κρέατος προελεύσεως Τσεχοσλοβακίας πού δέν ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

Ἄρθρο 2

1. Μέχρις ὅτου υἱοθετηθοῦν ἀπό τό Συμβούλιο κανόνες περί ἐλέγχου καί ἐξαλείψεως τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ στήν Κοινότητα, καί ἐφόσον ἐξακολουθεῖ ἡ ἀπαγόρευση ἐμβολιασμοῦ κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, ἡ Ἰρλανδία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο, ὅσον ἀφορᾶ τήν Βόρειο Ἰρλανδία, δύνανται νά διατηρήσουν τούς ἐθνικούς ὑγειονομικούς τους κανόνες σχετικά μέ τήν προστασία κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, ὅσον ἀφορᾶ τό βόειο, χοίρειο, πρόβειο καί αἴγειο κρέας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ὑπό α.

2. Παρ' ὅλο ὅτι δέν πιστοποιεῖται ἐπίσημα πανώλη τῶν χοίρων στή Δανία, στήν Ἰρλανδία καί στό Ἡνωμένο Βασίλειο, τά Κράτη αὐτά δύναται νά διατηρήσουν τούς ἐθνικούς ὑγειονομικούς τους κανόνες σχετικά μέ τήν προστασία κατά τῆς πανώλης τῶν χοίρων, ὅσον ἀφορᾶ τό νωπό χοίρειο κρέας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ὑπό α.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση δέν ἰσχύει γιά εἰσαγωγές ἀδένων καί ὀργάνων πού ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή τους γιά φαρμακευτική βιομηχανία.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση θά ἐπανεξετασθεῖ μέ σκοπό τήν προσαρμογή τῶν κοινοτικῶν κανόνων περί ἐλέγχου καί ἐξαλείψεως τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς πανώλης τῶν χοίρων στήν Κοινότητα.

Ἄρθρο 5

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή 1η Ὀκτωβρίου 1982.

Ἄρθρο 6

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Ἰουνίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΤΙΚΟ

γιά νωπό κρέας (1) κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν πού προορίζεται γιά ἀποστολή στήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα

Χώρα προορισμοῦ: .....

'Αριθμός δημοσίου πιστοποιητικοῦ ὑγείας (2): .....

Χώρα ἐξαγωγῆς: Τσεχοσλοβακία

'Υπουργεῖο: .....

'Υπηρεσία: .....

Στοιχεῖα: .....

(Προαιρετικό)

I. **'Αναγνώριση**

Κρέας ἀπό: .....

(Εἶδος ζώου)

Εἶδος τεμαχίων: .....

Εἶδος συσκευασίας: .....

'Αριθμός τεμαχίων ἤ μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

II. **Προέλευση τοῦ κρέατος**

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) (2) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) σφαγείου(ων) (2): .

.....

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) (2) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) ἐργαστηρίου(ων) τεμαχισμοῦ (2): .....

.....

III. **Προορισμός τοῦ κρέατος**

Τό κρέας ἀποστέλλεται ἀπό: .....

(Τόπος ἀποστολῆς)

στ : .....

(Χώρα καί τόπος προορισμοῦ)

μέ τό ἑξῆς μεταφορικό μέσο (3): .....

'Όνομα καί διεύθυνση τοῦ ἀποστολέα: .....

.....

'Όνομα καί διεύθυνση τοῦ παραλήπτη: .....

.....

(1) Νωπό κρέας: ὅλα τά τμήματα τῶν κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν, κατάλληλα γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση, πού δέν ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ καμιά ἐπεξεργασία συντηρήσεως. 'Εντούτοις, διατηρημένα διά ψύξεως καί κατεψυγμένα κρέατα θεωροῦνται ὡς νωπά.

(2) Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἐκτός ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

(3) Γιά τό βαγόνια τραίνου καί τά φορτηγά αὐτοκίνητα σημειώνεται ὁ ἀριθμός μητρώου, γιά τά ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμός πτήσεως καί γιά τά πλοῖα τό ὄνομα.

IV. **Ὑγειονομική βεβαίωση**

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐπίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ὅτι:

1. Τό προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται ἀπό:
   - ζῶα πού εὑρίσκονται στήν ἐπικράτεια τῆς Τσεχοσλοβακίας ἀπό τρεῖς τουλάχιστον μῆνες πρό τῆς σφαγῆς τους ἤ ἀπό τῆς γεννήσεώς τους ἐφόσον πρόκειται γιά ζῶα ἡλικίας κάτω τῶν τριῶν μηνῶν,
   - ζῶα πού προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες δέν ἔχει ἐκδηλωθεῖ ἀφθώδης πυρετός κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν, καθώς ἐπίσης καί σέ ἀκτίνα 10 km κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν,
   - ζῶα πού ἔχουν μεταφερθεῖ στό ἐγκεκριμένο σφαγεῖο [1] χωρίς νά ἔλθουν σέ ἐπαφή μέ ζῶα πού δέν πληροῦν τούς ὅρους πού ἀπαιτοῦνται γιά ἐξαγωγή τοῦ κρέατός τους στήν Κοινότητα, καί ἐάν ἔχουν μεταφερθεῖ μέ μεταφορικά μέσα, αὐτά τά τελευταῖα ἔχουν καθαρισθεῖ καί ἀπολυμανθεῖ πρίν ἀπό τή φόρτωση,
   - ζῶα πού ἔχουν περάσει κατά τίς 24 ὧρες πρό τῆς σφαγῆς τους ἀπό ὑγειονομική ἐξέταση στό σφαγεῖο, ὅπως ἀναφέρεται στό κεφάλαιο V τοῦ παραρτήματος Β τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, καί δέν ἔχουν παρουσιάσει ἐνδείξεις ἀφθώδους πυρετοῦ,
   - στήν περίπτωση χοιρείου νωποῦ κρέατος, τά ζῶα πού προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες δέν ἔχει ἐκδηλωθεῖ κυστιώδης ἀσθένεια τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν ἤ πανώλη τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 40 ἡμερῶν, καθώς ἐπίσης καί σέ ἀκτίνα 10 km κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν ὅσον ἀφορᾶ τίς δύο αὐτές ἀσθένειες,
   - ἐφόσον πρόκειται γιά χοίρειο κρέας, τά ζῶα δέν προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες ἔχει ἐπιβληθεῖ ἀπαγόρευση λόγω βρουκελλώσεως τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων ἕξι ἑβδομάδων,
   - ἐφόσον πρόκειται γιά νωπό πρόβειο ἤ αἴγειο κρέας, τά ζῶα δέν προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες ἔχει ἐπιβληθεῖ ἀπαγόρευση λόγω βρουκελλώσεων τῶν βοοειδῶν ἤ αἰγοειδῶν κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων ἕξι ἑβδομάδων.
2. Τό προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται ἀπό ἐγκατάσταση ἤ ἐγκαταστάσεις στίς ὁποῖες, μετά ἀπό ἐκδήλωση ἀφθώδους πυρετοῦ, μόνο μετά τή σφαγή ὅλων τῶν ὑπαρχόντων ζώων, τήν ἀπομάκρυνση ὅλου τοῦ κρέατος καί τόν τελικό καθαρισμό καί τήν ἀπολύμανση ὅλων τῶν ἐγκαταστάσεων, ὑπό τήν ἐπίβλεψη ἐπισήμου κτηνιάτρου, ἐπετράπη ἡ περαιτέρω ἐπεξεργασία κρέατος γιά ἐξαγωγή πρός τήν Κοινότητα.

Ἔγινε στ ....., τήν .....

.....

(Ὑπογραφή τοῦ ἐπίσημου κτηνίατρου)

Σφραγίδα

---

[1] Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἐκτός ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

γιά νωπό κρέας (1) μονόπλων κατοικιδίων πού προορίζεται γιά ἀποστολή στήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα

Χώρα προορισμοῦ: .....

'Αριθμός δημοσίου πιστοποιητικοῦ ὑγείας (2): .....

Χώρα ἐξαγωγῆς: Τσεχοσλοβακία

'Υπουργεῖο: .....

'Υπηρεσία: .....

Στοιχεῖα: .....

(Προαιρετικό)

I. **'Αναγνώριση**

Κρέας μονόπλων κατοικιδίων

Εἶδος τεμαχίων: .....

Εἶδος συσκευασίας: .....

'Αριθμός τεμαχίων ἤ μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

II. **Προέλευση τοῦ κρέατος**

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) (2) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) σφαγείου(ων) (2):

.....

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) (2) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) ἐργαστηρίου(ων) τεμαχισμοῦ (2): .....

.....

III. **Προορισμός τοῦ κρέατος**

Τό κρέας ἀποστέλλεται ἀπό: .....

(Τόπος ἀποστολῆς)

στ : .....

(Χώρα καί τόπος προορισμοῦ)

μέ τό ἑξῆς μεταφορικό μέσο (3): .....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ ἀποστολέα: .....

.....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ παραλήπτη: .....

.....

(1) Νωπά κρέατα: ὅλα τά τμήματα τῶν κατοικιδίων μονόπλων, κατάλληλα γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση, πού δέν ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ καμιά ἐπεξεργασία συντηρήσεως. 'Εντούτοις, διατηρημένα διά ψύξεως καί κατεψυγμένα κρέατα θεωροῦνται ὡς νωπά.

(2) Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἐκτός ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

(3) Γιά τό βαγόνια τραίνου καί τά φορτηγά αὐτοκίνητα σημειώνεται ὁ ἀριθμός μητρώου, γιά τά ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμός πτήσεως καί γιά τά πλοῖα τό ὄνομα.

IV. **Ὑγειονομική βεβαίωση**

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐπίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ὅτι τό προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται ἀπό ζῶα πού εὑρίσκονται στήν ἐπικράτεια τῆς Τσεχοσλοβακίας τουλάχιστον τρεῖς μῆνες πρό τῆς σφαγῆς ἤ ἀπό τῆς γεννήσεώς τους ἐφόσον πρόκειται γιά ζῶα ἡλικίας κάτω τῶν τριῶν μηνῶν.

Ἔγινε στ ....., τήν .....

.....

(Ὑπογραφή τοῦ ἐπίσημου κτηνίατρου)

Σφραγίδα